

大清光緒十九年

本館新聞除禮拜外日出一
張外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費可
也除日報外常刊送外復不
惜工本從英國採辦新式
各樣機器以待與 各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第三千四百一十一號

申報

(號一廿第牌門口馬巴舊在設開館本)

印工銀絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種新式活字其價目另行
刊佈所有各項價目甚相宜再
本館所登來札原擇其有益
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有誹罵
成文以及支離費解者概不
登錄更須寫明姓名來札向
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白
癸巳三月十七日

凡閱報者每月一元每季三元每半年五元每年十元(英大一千八百九十三年四月三號禮拜一) 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇各處採買各種奇異新書及地輿圖誌諸書來
助發售其書或銅板石板鉛板木板均無不有且字畫詩書各項尤繁多有闕地未常經見者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽願亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書
目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉 本館告白

論聲音宜正

昔子產有辭鄭國賴之甚矣辭之不可已也然狃於上音雖有辯材難伸其說宋書謂高祖雖果葉江南楚
音未變惜其雅道無聞世說劉真長見王丞相及其既出人間王公云何答言未見他果惟聞作吳語又
言支道林入見王子猷兄弟追隨還後人間見諸王何如答曰見一羣白項鳥但聞啞啞啞啞北史謂丹陽
王劉劭呵馬僮僕音聲既雅雖在公座諸王每生侮弄夫以創製之君中興之相不免時世譏評況等而下
之更無論矣夫北齊楊愔稱我輩之曰河東士族京官不少惟此家兄弟全無鄉音其品評可想見矣至於
舊唐書文亦云僊俗俗多齊語淮南多楚語箋注家力為駁正甚至講學而不脫土音亦不足重氣譽
林傳曾李嶽其學問深博而音不改則為眾人訕笑又鄧下士人音辭鄙陋風操拙則頗之推不厭以
為兒師從可知語音之不正者其不足以為濟也獨是語音之正亦未易言不獨南北相殊即同郡亦別故
趙遂語音者一縣之中以縣城為則一府之中以府城為則一省之中以省城為則而一國之內又以王畿
為則今之正音本京師音善之言以為中國同文之盛健士人而不知正音則問以大書之諧聲轉注必不
解也問以韻學之韻略無弄必不明也即置身通國或對揚於大廷或曉諭乎羣庶期期艾艾貽誤良多
其必少年科目負一世才惟狃於土談卒投閒散其可慨矣至於作買尤為緊要嘗見有商人販貨外埠為
關卡扣留相而盤詰虎威狐假跌宕官腔該商不諳其音復畏其勢其理則直其詞則窮惟有手書咄咄口
實而如木偶人任其翻弄有不能忍然者前代覆轍反覆數語翻即為是則正音一事為商者所當
細心也值以為貨之而下訂價之低昂猶後矣至若為農為工推魯自安日食其力喻以音語必正成笑
其迂不知事勢乘運為富對簿或而中胥吏百弊叢生代為傳供恐多添飾其舌雖存於口中其竟莫白
於堂上尤貽害匪輕甚矣知音不可拘固也雖然少成若性習慣自然恐難驟變昔金史國語解序云今文
書繁多音韻蓋亦當時之方音又荀子每言按楚辭多音者皆雅方言可知古來聖主賢君除博大儒
向難免俗下此者更無足論不知學之而末有不明者若考攷後魏北齊二書若孟威以明解北人語數在著
仲以推助長率以應通車馬宜傳號令祖廷以解鮮卑語免復參相府劉世清以通四裔語為當
時第一後主命仲突厥語通曉梁經以通突厥可汗並見通時寵絕聖後彼數人者皆非生其地而能悉
其音其亦學之使然耳況今之正字雖曰南北懸殊究非大相逕庭者比也凡人發聲約有五音唇齒牙
舌是也先天不齊者造物生成難以培植後天不足者習染所至可以改更學正音者但使先分五音呼發
之聲當辨開口合口正韻韻字字和協平上去入調叶不爽三十韻內正副無差音有未盡又以子母相
切而得之務必求其極肖於是發無不當矣語音既成又於各處物件稱謂不同若雅俗辨別不混斯為得
之倘能留心研究事誠不難誠思泰西各國語音多不相類而西國官商每於各國文牘語音互多通曉即
華人近日亦多讀泰西語文字況生於中國而竟囿於一鄉一邑之調殊非有志之士矣

諭旨恭錄

○二月初一日奉 上諭禮部奏遵議大員相田賄族可否賞給扁額請旨遵行一摺
前任山東布政使王毓泰捐建義莊義塾宗族古誼可風著賞給御書扁額一方交張之洞等轉給王毓泰
欽此以示獎勵欽此

工部局報章

○頃閱西一千八百九十二年工部局所出報章有云是年之內局中執事人等辦
公尚稱勤慎至是年所收餉稅共有六十萬零八千零八十一元而一千八百九十一年所收之稅則僅大
十萬零三千四百零七元然則以是年較前年尚覺有盈無絀因是年所納門稅諸人頗為踴躍多係自
行送到故所收之項遂覺稍豐也又按是年內助地東洋章報稱有甚繁此等車稅較前各車稅頗為多至

口外一帶賊尤尤電聞因苦情形險惡實不接之時為日方長必須寬籌接濟除令張煦妥籌籌備外加恩著先由戶部撥銀十萬兩解往賑濟即著張煦督飭所屬各屬災區輕重核實散放一面將現辦情形妥速覆奏以慰輿情欽此

海外樂山 ○昨接美國來信云秘魯之加刺刺地方山高水長人烟稠密據考察地與者謂昔天下地勢之高富以秘魯為最其山頂世界上下相距約六百餘尺是亦洋洋大觀也

俄國近事 ○西二月二十一號俄京消息自去年夏季芬蘭一地所有禾麥盡為霜所侵收成告歉至今已成饑荒之象加以時疫流行貧病交迫嗷嗷待哺者現計有二十餘萬人專靠善士賑濟方能度日各城鎮中托鉢沿門之流舉目皆是統計亦有五十餘萬窮民竭力經營始則幸殺牲口繼則刈挖草根方能少果其腹然逃於饑饉者每日染病死者以數百計何俄國災情之多耶

澳督赴暹 ○葡國駐澳門總督兼充中國暹羅總領事之任蕭以辦理交涉事宜現聞澳督布大臣於本月朔二日已乘得九地輪前往暹羅東城晉謁暹王以修鄰好並有隨員一人與使節偕往約稅駕四旬左右始乘原船回澳云

葡國產茶 ○澳門來信言葡國之聖奧基利地方近有人樹藝紅綠茶兩種經將茶樣寄至澳地俾有盧全之者著細評優劣據稱此茶與廣東土茶燒製較之印度日本所植向勝一籌其本質與製法均足稱善非徒借助花香者可比又聞有西商名約瑟庚道於光緒十六年自相鉅資欲開闢茶之利僱有諸熟茶務之華人前往勸辦今果得此佳品想必宿願可償而獲利有可必矣

無嫌省釋 ○前報聞人陳仙與人打架被傷左臂送往醫院治一案茲悉陳傷愈後自言謂該傷年班內之人所毆因赴公堂請票將該班內三人執獲迨至十四日即經巡理府提訊該班即邀同十餘人至捕房內命其自認匪陳所指為兇手者均非其所欲殺之人然則此事顯有所說不能指為確實故至府尊提訊畢後以其所控尚無確據因命將被告等開釋案遂結

盜案候緝 ○十三日午後有一暗差偕有閩人某甲赴第一號捕房報稱甲與某是時外出道經於粵海廟前遇有竊匪徒將其所懷之銀錢截搶而去適被暗差察至其間將匪執獲嗣經拘捕房匪徒長與街十八間口該匪一經呼救旋有其同籍中人蜂擁而至且將該匪奪去并將甲為之狂毆遂見眾寡難敵暫且退避未幾羣然四散卒不能執獲一人以故赴報於案請為緝捕匪徒歸案究治以上皆甲所報之詞信如甲之所言則則中盜匪之被揭定足為通人所慮也有捕務之責者其又將何以處此

搶匪候緝 ○十三夜七點鐘時有某捕房與一馬車由大坡欲回皇后街詎經於英大書館前竟有華匪二名瞥見該婦所帶之銀金色輝煌貪涎猝起因即潛伏車後專事其銀二枚詎然以通緝經該婦察覺登即疾聲喊盜以期捕緝不意該處適之巡邏到察故匪等乃疾趨江濱挺身躍水免而他遁婦故無可如何迫得赴報於案以期緝盜云

積盜被禁 ○閩人林某積盜之徒也前已犯有盜案經官判監一閱月今則獄期已滿得邀開釋在稍有天良者觀此官法示儆似宜洗心革面食力圖存毋作化外之頑民終其身而試法也詎意林於出獄後僅閱五天而盜心復萌又試偷兒伎倆是豈生有盜根耶抑合是盜而無以為生也事緣於十二夜七點鐘時有某甲駕一牛車為人運米道經丹戎巴葛適與林遇林即尾隨車後以刃砍破米包米如倒瓶瀉水林遂以其帽裝之未幾米已滿帽擬欲逃去而甲猶未知之不料有印度某差突然察至見林所為遂知作竊因即將林執獲嗣察知林前已犯盜案獄係為怙惡不悛之徒以故併控於案十三日經太守提訊據實實即判林監禁三閱月期滿出獄須於每月之內親赴府堂訊問併須轉明住址以便稽察似此永不復盜方得准予出獄云

盜案候訊 ○閩人林亞業向以操舟為活於十四日林駛其舟附於新豐安輪船之傍旋則登該輪上潛入於房盜有銀鑲五元閃身欲遁詎為船主黃源察覺因而疾聲喊盜船中諸人遂將林執獲為舟登陸即交五十號英差某押回捕房旋經總巡稽查案牘知林前已犯盜十有餘次今則復行作盜是實惡不悛者故總巡遂將林逮案惟現尚未經官提訊該必於對簿時要亦無法之所難寬也

生入玉關 ○客人程達三於光緒八年時不知所緣何事自驚其身甘為人役因則附航赴於日裡荷人某之烟園充當種植惟程以處境至此迫得發奮為雄克勤克儉故得主人所歡嗣某以刮目相看故以程充役者僅閱五年後此之程理其事其則厚償工值迄至於今統計其在園傭工十有一年程程以久連桑梓念切鄉旋故即檢拾餘貨約有五百餘金另某贈以贖債亦有百餘元之譜遂即附航抵助擬俟有便輪即行東渡惟程述其同時之客之新客共計六十二人抵園充役而後或以病亡或以自斃或以威逼而死十一年內新客鼎鼎相繼物化至今自存此七尺之軀者除程而外不過尚有二人噫客死他鄉何其多也是此中之苦豈可不言而喻矣然則天下事固在人為豈可不勉為自立哉

同文誌盛 ○閩中詩社 敢甚省垣人士及遐陬僻壤之人莫不韻門尖又吟成七步惟 居南嶺罕見雪澤去臘祥雲濕潤於是咏雪

棧房出租

啟者茲打石街邊館邊
即前長茂號火確之處
有新貨棧六間門牌第
一百十八零六號第一
百十八零七號第一百
十八零八號第一百十
八零九號第一百十八
零十號第一百十八零
十一號出賃每間可貯
米石二萬餘包甚為寬
敞且門前臨港上落貨
物甚為利便 諸君有
欲租賃者請至本號面
商便得特此佈 聞
光緒十八年六月初四
日 豐源號謹白

師狀大城吧理代

啟者余在加勝吧向代理大狀師之職凡諸案牘均可代人經理茲已遷寓於大坡老巴剎火車路施實打力亞片為司後街門牌五十三號專代 諸君料理荷蘭所轄各處地方案牘大而人命重情小而錢債細故以及交爭互控立字存案等一切狀師分內所為職事余均能代為料理保無訛誤所有一切開費均當一律從廉斷無奢索以期兩便諸君有賜教者請移 玉惠臨相商便妥此佈
光緒十八年九月廿八日
瓦茂號陳貽謀謹啟

賣發車快踏脚到新



啟者茲本公司將有牌時快
車出售其車輕巧利便最能
耐久且快捷異常無論雙輪
三輪各式俱備前於西曆七月
大號及九號時曾有人因本
公司所售之車與他號之車
相賽而兩車中無有能若本
公司所售快之車捷者洵稱
第一妙製此等車款最合於
東方各埠所用而且價甚相
宜 諸君賜顧請移玉至土
庫街第十二號門牌本公司
內面商便得特此佈告
大英一千八百九十二年
七月三十號
來星亞兀禮付公司謹白

頂上旗標蜜酒



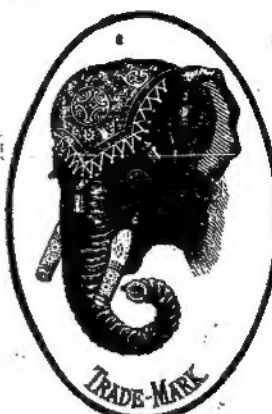
啟者本行現承英京達丁南禮酒公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今助地熱里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣君有到份之癖者尙祈移玉前往選沽爲盼端此佈聞

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司謹白

勸年來順直迭遇災饑見聞各報讀者屢次荷蒙
李傅相關心民瘼特奏開捐俾集善款以活災黎
募茲本號奉到江蘇布政使司鄧札委在南洋一
順籌勸募賑捐來此合出告白通知一切諸君有
痼疾在抱志切顯揚者請移玉至本號相商所有
直捐價悉照現在推廣章程辦理斷無苛索至於古
隆華即託廣祥昇號代理英界華即託廣安廣生
兩號代理南水埠即託廣生財號代理諸君有
捐欲慨捐善款者請到惠商爲盼特此佈聞
大清光緒十九年正月十五日
新嘉坡中街廣恒廣同號同白

售出酒密標頭象



大英一千八百九十三年元月二十一號

取倘蒙 光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司
認象頭標為記庶不致誤價極平特此佈聞
號

新嘉坡綴買公司謹啟



石 華民政務司署後街第三十九號門
牌常有榮佛所產各種石料出售如
地基石老古石及紅石等均無不備
此石與國家所用者無異且價甚相
宜 諸君賜顧祈即移 玉惠臨
沽為盼特此佈聞
大清光緒十八年十月初七日
大英一千八百九十二年十一月廿
五號 建成號黃清榮謹白 出

修路聲明 ○啟者麥非申路原名高高控路即寶龍岡佛祖廟前之路現在欲為修理定於西本月十三號即華本月廿五日禮拜一起暫將此路攔閉俟至修成之日再行出字通知特此奉聞諸惟諒照 光緒十八年十二月廿五日 工務局司理人波兀刺士謹啟

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.
MARINE CLUB.
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余精辦機器之學曾在英京考授機器師之職所有輪船估價及代理買賣火船並修理輪船火機等一切諸般機器莫不精為料理主顧不誤更能代各君查看輪船並督理製造各種機器各事各君光顧請移玉至士庫花園邊士丹士屈街開水公司樓上本寫字樓內面商便得此佈聞
英一千八百九十三年元月七號
然羅申謹啟

小輪出售

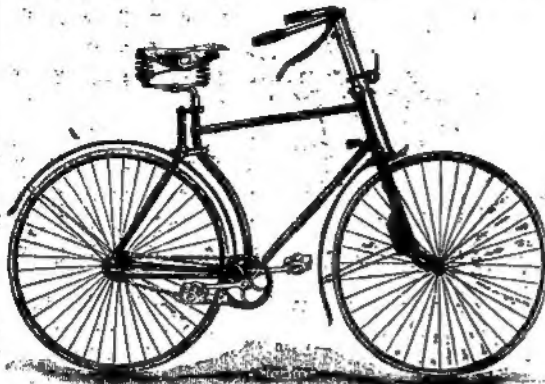
啟者本機噐廠近有新製小輪二艘出售該船一名基里機噐用鐵板木製成船底係包銅板蓋為堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭蓋為華美船尾更有貨艙一間其水艙甚巨係為鋼製而機噐甚為堅固且疎便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最為合式又一艘名曰鄰龍亦為新製機噐用鐵板木裝就而包以銅板者船身長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上二船所用機噐係英京著名巨廠照法製造并輕機噐師親為監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻開行統計南洋各埠小輪船其輕捷之處無有能出其右者 各君有欲看閱請至甘密麻大甲本廠內詢問便得此佈告
大英一千八百九拾二年拾二月七號
大清光緒十八年十月十九日
來里亞兀禮付機噐廠謹白

通知告白 ○啟者本國家欲在巴東地方拍賣之羔不至其拍賣日期及一切詳細情形可至本總領事署詢問便得而知特此佈聞 謹照
大清光緒十九年元月初七日
荷蘭駐叻總領事官刺惟那謹啟

大屋出稅 ○啟者茲希利實得力第四十九號門牌即陳大夫第對門有大屋全間欲出賃與人倘 諸君有欲承租者請至本號面商便得特此佈告
大清光緒十八年十一月十七日
大英一千八百九十三年元月四號
黃坤號謹白

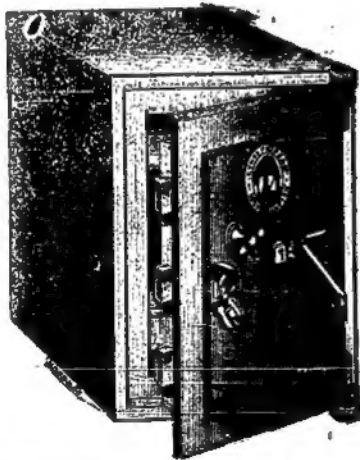
映相減價 ○啟者本樓素精映相地方潔淨藥料鮮明所映各相莫不神情肖妙栩栩欲生凡經映照 諸君莫不深蒙獎譽茲更欲廣招生意爰將價值大為核減除禮拜外每日所映之相按照常價概收大折以冀廣為招徠伏願 諸君惠然賜顧不勝幸甚特此佈告
大清光緒十九年正月二十二日
府署前邊街光成映相樓謹白

新到脚踏快車發賣



啟者本行有迦雲知行公司所製之足踏自里快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最為輕便行走如飛而車之復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位遊最為利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知 諸君賜顧請即玉臨選沽為盼
大英一千八百九十二年十一月十六號
麥加里實打公司謹啟

頂上鐵櫃發賣



啟者茲本行有士呂士巴來士公司所製之鐵櫃鐵櫃出售此櫃能令火燒不壞即盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經得有獎賞金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再為佳者不能備錄 諸君如有惠顧者祈即玉臨選沽為盼
大英一千八百九十二年十一月十六號
麥加里實打公司謹啟

麥加里實打公司告白 ○啟者茲本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最為上品所有尺磅磅皆足數並無短欠並有船中所用帆星帳篷各物均用頂上帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司 VVO 標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀大元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽價銀十七元又酒標之白蜜酒大樽者每箱四羅申價銀九元小樽者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大樽者每箱十二樽價銀十元此酒均屬上品香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽為盼
大英一千八百九十一年十二月廿六號
麥加里實打公司謹啟

三山淑景

○元宵節前聞中大街小巷俱掛列賭桌如六平天地寶之類有劉繼龍之癖者聚其間幾於樂此不疲地方文武因時值新年暫弛禁令以示與民同樂之意○省會保甲總局督辦楊晴川觀察於初六日到局視事機調案牘各司馬文案朱藍田少尹及東西八段東南西北盤查各委員衣冠整肅一室觀察雖以去年冬防頗藉君子之力尙稱安謐此後尤當振刷精神爲地方辦事上不負國下不負民各員咸唯唯而退○出西關十里許有洪山橋焉爲上游來往之要衝橋係疊石而成前被洪水冲下毀壞石梁兩道往來者頗以爲病後以木代石歷年既久朽腐堪虞一經修理動需五六千金上憲以爲非久長之計已飭委員召集石匠估工重建此後如腰路月雁齒排雲凡跋涉長途者不致與欲渡無架之歎矣○中亭街一帶魚肆林立大魚斑斑小魚鱗鱗不必作武昌游已可餓啖江鄉風味有某甲至某行買魚因換小錢口角行影遂以老拳從事甲孤掌難鳴受傷倒地一息奄奄觀者皆爲不平適爲衙署探差所見稟明本官當有一道硃符從空飛下也○北商販木當未出口時每囤積淺場及近水平坦之地無如地方棍徒每於暗中竊取出售於人遂由該商稟明官憲請募勇丁保護未知能邀批准否○台鹽倉前去年秋失慎官鹽丁厝倉同時波及龍涎憲已籌款項興工重建矣

孝女可風

○直隸新城縣紳士某翁夫婦生有子女各一子方五歲女年十七美慧無雙爲翁夫婦所珍愛然翁以暮年得子愛于更甚於愛女女尙未許字子亦未訂婚也詎其子忽於前年暴病而殤乃翁痛子情切焚香告天成撰文祭神大抵皆自述生平無他大過不應有絕嗣之慘詞甚憤懣旋得瘋疾不數日竟卒女母既傷子死又悼夫亡愁病交加常在床褥屢欲覓死又憐弱女無依因念託月老爲女執柯而女以母老需人服役不肯遽嫁又恐梗命增母憂故伺有冰上人來輒以冷語辭去不令見母以故女踉蹌至二十歲仍未許字意將奉母以老乃其母抱病數年卒不能愈臨危執女手而泣曰我朝夕人也但我死固無憾惟汝尙未嫁奈何女泣泣曰母無憂兒死生願依母膝下也未幾母歿女亦不甚哀痛爲母製衣衾函殮畢擇日並父柩發殯下葬餘產尙直青蚨數百貫女乃覓族子爲父承祧攝攝家事已丁入夜女遂自經而死鄰黨賢之聞疑爲女變轉詳請旌矣

落王遇盜

○喀拉沁王於去年進京時路經昌平州借一護衛策馬先馳至京北沙屯地方迎面忽來數人攔路行劫喀邸以好言勸解行護衛謝伊等所劫者財物也爾等不得與爭可任其携取遂策坐騎飛馳入城少頃營口駝隻皆至護衛將喀邸言稟明福晉遂將所奪物件一概存留此處盜始知爲藩王追喀邸進京即將前情報明理藩院上瀆 宸聰旋奉 諭旨令順天府嚴密查緝夫以藩王匪黨竟敢覬覦財物亦可見盜風之熾矣

肅展明禋

○光緒十九年正月初一日元旦致祭 太廟後殿奉 旨遣載勳行禮欽此已見邸報所有太常寺咨取各部院陪祀員昨經京友抄示開列於左吏部員外郎中長福主事徐桂馨七品小京官周紹遠戶部員外郎覺羅廷杰主事春元郎中王葆真主事陳祥燕禮部郎中文麟主事宗室崇德員外郎趙廣麟七品小京官楊鍾欽兵部郎中瑞壽主事恩其員外郎黃鴻賓主事高樹刑部員外郎英壽主事聯豫郎中曹英主事張國常工部郎中賀春員外郎慶秀主事張正培太常寺典簿崇山方光紳贊禮部清肅松齡福福覺羅瑞德德全顧讀祝官宗室順勳英勳順裕晉祚帖式覺羅世謙文凱崇和和樂李兆坤宋玉麟神有麟黃家瑞馬爾元趙國鳴太廟四品官豐運萬祿五品官清昌博崇武 均於十二月三十日起 內廷朝房住宿於正月初一日元旦實刻俱穿朝服補祠同候陪祀而昭懷重至初七日大祀祈穀壇所有各部院應值各員已列前報茲聞步軍統領衙門於去臘二十四日督飭八旗兵丁由前大街起至 天壇止預將 御略墊平派出陪祭王公大臣照例先期齋戒三日 皇上於初五日升 太和殿看祝版初六日已刻 乘輿出乾清門太和門午門門門天安門大清門正陽門至 天壇齋宮齊宿初七日寅刻上祭禮成仍至齋宮更衣由舊路至正陽門城內 菩薩廟 關帝廟拈香畢進 大清門還南海辦事並經侍 處請派正月初六七日晝夜稽查 壇壝大臣團集八旗滿蒙漢南營各兵丁在天橋進南及 天壇壝垣四圍扎隊搭蓋帳棚督飭兵丁不分晝夜嚴密巡查俟初七日 聖駕還宮始將隊伍散回各歸旗營均已分別札飭遵照辦理矣○欽命巡視中南城察院會同步軍統領衙門出示曉諭事照得光緒十九年正月初七日大祀 祈穀壇 皇上親詣行禮所有前門外一帶地方五方雜處所屬居民舖戶於正月初五夜六日晝夜禁止花炮雙響爆竹並禁止敲鼓及太平鼓 響器遇有儀仗車輦經過毋許私行窺探爲此示仰舖戶居民人等一體知悉如有首項不法之徒許該管甲捕兵丁立即嚴拿從重按律究辦各宜凜遵毋違特示

東報選錄

○福洞片 再辦工賑資人力尤賴經費本年塔口銀兩先經奴才奏撥司道庫銀十八萬五千兩款少工鉅原期籌集捐輸以工代賑補助項之不足嗣以捐輸未能踴躍濟區灰填及桑家渡胡家岸三處合龍存項已罄有停工待款之虞藩司湯聘珍力爲其難籌解濟銀十萬兩運司收存鹽商捐輸並籌銀五萬兩當經奏報在案該司等移緩就急又復廣勸捐輸源源接濟用能不誤工作大工以大告成實屬全大局擬懇 天恩俯准將布政使湯聘珍 賞加頭品頂戴按察使松椿鹽運使李希蓮濟東泰武臨道張上達總理河防局候補道青嶺升均請 交部從優議叙督糧道恩源請 賞加二品銜出自 鴻慈逾格謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示 奏奉 旨已錄

聲明退股 ○啟者小坡大馬路第五百四十一號門牌全合酒樓內店原係余與莊樹生二人同創即用莊樹生在店中司理買賣事務莊樹生因事回國已將其自己名下股份轉得本島銀行收楚作爲退股今全合號全盤生理概歸余一人承受日後生理盈虧概與退股人無涉特此聲明
大清光緒十九年二月十七日
全合號凌金蘭啟

退股聲明 ○啟者星架坡順街第五十四號門牌乾泰號麵粉出水生理原係陳連清李吉甫三人於舊年正月合股同創原在豆付街後即德清再招邱繼曾入股因意見不合余陳連清李吉甫三人於舊年正月廿七日將自己名下股份抽出日後乾泰號生理盈虧概不干余陳連清李吉甫之事而該號與各貨行往來數目借揭亦與余無涉特此聲明免滋後論
大清光緒十九年二月十五日
退股陳連清謹白

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火輪名吉生大有一千四百八十一噸於西本月廿九號即華本月十二日由加刺吉打起程定於西本月八號即華本月廿二日即能抵上落客貨即即展輪往 香港 臺灣 福州 上海 漢口 天津各處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望
大英一千八百九十三年三月三十一號
大清光緒十九年二月十四日
莫實德洋行謹白

同濟醫院續登各善士喜認什物告白 ○啟者本醫院創建業已告竣而院中所需雜物前經喜認者已列入清單再續登於左 應和會館喜認木柱長聯一對 潮潮萬順街德順等喜認全枝狗欄椅一圓 義安號喜認大號瓦花架四對一尺二寸五寸五寸椅對八寸全枝馬胡二張 羅奇生號 羅致生號全盤送全枝鐵雲母亮大號公座椅一圓 閩源邱以時等喜認事應木長聯一對 其餘院內所需雜物甚多凡各善士樂於喜認者請移玉至本院內早日先爲掛號如有喜認者任聽其便於以見美輪並與陳慶齊而善果同登感藥福慶矣肅此再佈希爲 丙照
大清光緒十九年二月十四日
同濟醫院董事等謹白

退股聲明 ○啟者新嘉坡老巴剎第六十八號門牌合安號乾菜出水生理原係謝元執陳步端二人合股同創於丁亥年間開股茲余謝元執志圖別業已於本年二月初七日將店中數目核算清楚即將自己名下之股份退出日後合安號生理盈虧概不干余謝元執之事而該號與各貨行往來數目亦與余無涉特此聲明免滋後論
光緒十九年二月初十日
合安號退股人謝元執謹白

敬頌良醫 ○啟者余有內弟因患傷寒傳裏勢甚瀕危諸醫束手因聞文行堂內代診醫生 鍾若禹先生精於醫術因延到診治刀圭數劑即獲安痊感戴殊深愧無以報爰將此事刊登報端以誌銘感於弗諼云耳
大清光緒十九年二月初十日
謝元執敬頌

預行佈告 ○特此通知坡內 諸君知悉前者意者芳琳律古卜期出項乃陳君桂林曾君碧壽寬欲擅用福源公司之燈彩與其送葬僕見此事大爲不合是以再三具函秉勸惟陳曾兩位竟置僕言於弗恤欲強將此事舉行則僕實有不得不言今特將此中之故對衆陳之俾此中之利害是非實與論焉查君芳琳在世之時并無寸功在於福源公司之內今其作古又何勞公司燈彩往送其喪且也福源公司之燈彩爲侍奉神明起見向附於天福宮內至其燈彩惟於每年七月普渡之時始准其施用其餘則事一概不准用之今若將其燈彩與人送喪是則與天地會無殊事爲官長所知其將何詞以對若其果將公司燈彩往送葬則僕因自謀起見不得不赴案報聞爾時連累實有匪輕茲雖先爲奉聞向其自諒倘爾等有與君芳琳交厚爲之愧值送葬儘可各用其自己名字何必強不同者爲同至用福源公司之燈彩乎僕以此事於已有關故不得不將此中利害陳明爾等自諒庶免他日貽害無窮則幸甚矣
光緒十九年二月初一日
薛源水謹白

贈醫告白 ○公啟者茲石叻同仁堂敬延謝祝軒先生在牛車水羅謝濟藥店左鄰贈醫晨早六點鐘起至夜十一點鐘止下午停贈倘有請上門就診者隨時均可隨點不拘隨擇本月初四日開診特此佈告
大清光緒十九年正月初七日
同仁堂謹啟

孔明齋新到各件頂上蘇庄書精色紙發售 ○啟者本齋所辦經典書籍畫譜及文人一切應用諸物件多係上海縮板字字分明色色俱備倘有親自督造者如文房四寶禮帖華箋以及印色銀珠書寫春聯聯軸等件莫不選料加工大小格簿成冊草紙一應齊備然其製甚精取價誠直 諸君青顧者請移玉至大坡新巴剎街口三角店萬山藥樓對門第二百零五號舖內選估爲盼此佈
大清光緒十九年正月二十三日
孔明齋主人謹白

兒科神手 ○啟者余向旅叻中寓居苑生巴剎於客歲六月間曾舉一子迨至是年十二月廿六日忽染驚風之症發請兒科醫士屢醫不效延至本年正月十七日依然如是且覺病勢尤深適遇源順街德源號盛稱本坡吉甯街尾廖有良先生精理婦科兒科命余求治余聞命之下即延 先生到診乃刀圭數劑果獲霍然余父子受此宏施實無以報爰謹述其梗概附登叻報庶藉以表揚於不朽云
大清光緒十九年正月廿三日
閩江黃子良謹識

葬地新例略譯

○第一段 此例名為一千八百九十三年葬地及化屍場章程一俟督憲及議政局選定日期便即舉行○第二段

自此例舉行之後所有一千八百八十七年之葬地章程以及第十六條章程均即廢除○第三段 此例內所用之牌照官一語在工部局界限之內者乃指工部局員而言如在工部局界外者則指 督憲及議政局而言○第四段 凡係埋葬及焚化屍骸之地除已照一千八百五十六年印度章程第一百零五段註冊者而外均須向牌照官領取牌照該牌照給否一任牌照官主裁倘有領得牌照者亦要謹遵牌照官所訂之規條辦理 督憲 如督憲不在埠內者則轉政司或參政司 遇有異常大故可以隨時發命令將其屍骸載到工部局界外某處地方埋葬或用火焚化該處地方雖未經遵照註冊領照者亦可施行但此票如係轉政司或參政司所出者則要將緣故聲明票內○第五段 倘使所言之牌照須擬定格式其照應出與葬地化屍場之業主或司理人如無則由 督憲派人承運出照與之 葬地化屍場如係別人之業者則其牌照雖出自自己之名亦不能將其地視作自己之業蓋以照上雖非用業主之名而業主原有之權則不能借越也 凡係私家葬地其准照每張納規費銀一百元○第六段 凡有擅將屍骸在未領牌照之地埋葬或用火焚化者或預設葬基以備他日埋葬屍骸之用而不領照者均可告官罰銀至一百元○第七段 審事官既將犯事之人判罰之後可命其將屍骸取出運往合例地方安葬如係預設葬基之案則可命將葬基拆毀 至若犯事之人敢不遵審事官之命者可即罰銀五十元罰後而仍敢抗違者每日加罰銀十元另審事官可命別人代將屍骸運葬或將葬基拆毀所有費用概由犯事之人支理○第八段 工部局員可以隨時稟請 督憲及議政局准其在本局界內置買地段用作公家葬地或焚化屍骸之所并所有局界內現有之葬地及化屍場亦可籌款修理凡係工部局員因舉辦此例所需之款均可在該局公項下支銷 督憲及議政局可以隨時將該局轄出之葬地及化屍場亦可用作公家葬地及焚化屍骸之所并所有工部局界外現有之葬地及化屍場亦可籌款修理○第九段 督憲及議政局如係查悉某葬地或化屍場與卑內人民有碍者可即命將其地封閉不准再用款事宜 一巡閱葬地并焚化屍骸之處并將該地註冊以便隨時察看 二核定各塚之深淺并葬地及化屍場之照費若干 三凡在領有准照之地方埋葬或焚化屍骸要將該屍詳細註冊 四核定葬地及化屍場註冊之部應用何格式 五核定葬地及化屍場之准照應用何格式 六辦理葬地及化屍場上一切應辦事宜如此等續例係由工部局員添設者即須照一千八百八十七年工部局章程添設續例之律而行 凡係添設續例須交政議局詳議并錄入憲報至若議局議過不准者即不許行○第十一段 辦理此例總期與卑內各色人等所奉之教兩無妨碍為宜 ○○ 律政司批語略譯 一前一千八百八十七年議設之葬地章程因被眾華民具稟到藩部衙門指駁致未蒙核准惟本坡工部局原請 國家設立專條辦理葬地事宜故刻下另擬葬地新例一章推原其意蓋欲將此素稱棘手之件辦理妥洽而已觀新例內各段其扼要之處與一千八百八十七年議設之章程頗有不同 二按一千八百八十七年議設之章程凡係埋葬及焚化屍骸之地其准照可由 督憲一人發給惟按此新例則須向牌照官請領所設牌照官在工部局界內即工部局員是也如在工部局界外則 督憲及議政局是也然 督憲 如督憲不在埠內者則轉政司或參政司 遇有異常大故亦可發給准照與人往工部局界外無論有無領照之處埋葬屍骸 三按一千八百八十七年之章程凡係私家葬地設在該律未行以前者須納規費銀廿五元其設在已行之後者則納規費銀五十元惟按此新例則有私家葬地之准照概取規費銀一百元 四按一千八百八十七年之章程凡將屍骸在未領牌照之地埋葬或用火焚化者可罰銀至一百元現按此新例則罰銀基而不領照者亦可罰銀一百元 五按一千八百八十七年之章程凡將屍骸在未領牌照之地埋葬或用火焚化者可罰銀至一百元現按此新例則罰銀基而不領照者亦可罰銀一百元 六按新例葬事官并可命將來領准照之葬基拆毀如局界內置買地段以作公家葬地之用所有地價以及築修之費俱在該局公項下支銷至工部局界外各處則由 督憲及議政局准其在本其買地築修之費即由議政局撥充按一千八百八十七年議設之章程所有公家葬地無論在工部局界內界外事由 國家置買 八按一千八百八十七年議設之章程追繳牌照之權係由 督憲自專惟按此新例則須與議政局會辦 九按前例添設續例之權係由 督憲及議政局主之惟按新例則改由牌照官代行 十按前例第六段一自該例舉行之後所有向由工部局辦理之葬地牌照 國家永遠管業惟工部局現有華人充當局員他日舉辦葬地事宜亦能涉理 大英一千八百九十三年三月二十三號

鮮果雜貨出售

○啟者本號專辦各色鮮果金蘭紅烟來叻發售貨色鮮明氣味爽素荷 諸君美譽遐邇馳名茲更採辦頂上物料來叻出沽取價甚廉以冀為銷 諸君賜顧請至新巴剎新街口萬山棧藥店對門第二百零一號門牌本號內選沽為盼此佈

大清光緒十九年正月廿三日

車馬出售

○啟者茲有良馬一匹馴善異常可備駕車之用又有上好馬車一輛係南末公司所造更有銀銅鞍轡一付以上乃新嘉坡保險公司西人畢路夫里之物茲欲出售與人倘有欲購用者請移玉至本館面商為盼 光緒十八年九月十四日 巴越館主謹白

四順號謹白

光緒十八年九月十四日 巴越館主謹白

紅頭冠仔標萬蘭池酒出售

大英一千八百八十九年拾二月三號

不殺呼聲即前加麥洋行謹啟

天



啟者本公司所製之紅頭冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只為司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所管辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華商君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡有欲零購者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉有欲購者請細心辨認以免為珠目之混

現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

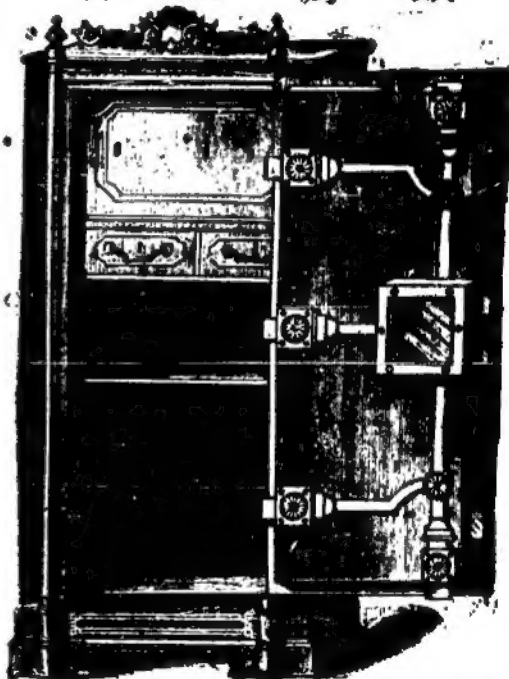
大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼聲即前加麥洋行謹啟

天

本號輪船往來各埠開列如左
在各埠往來日期 在買辦往
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回買辦即由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回買辦每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵 櫥 出 售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價錢最少亦在一百元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作生意之華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥以收藏寶物可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
不殺呼聲公司謹啟
加珍目至殺公司謹啟